



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Törvényszék:

13 Budapest Környéki Törvényszék

Tárgyév:

2 0 1 2

Beküldő adatai

	Előtag	Családi név	Első utónév	További utónevek
Viselt név:		Mag	Lászlóné	
Születési név:		Hardi	Edit	Anikó
Anyja neve:		Kocska	Edit	
Születési ország neve:	Magyarország			
Születési település neve:	Budapest			
Születési ideje:	1 9 5 7 - 0 4 - 1 5			

Szervezet neve:

Richárd Testvér Kongói Betegekért Alapítvány

Szervezet székhelye:

Irányítószám: 2 0 3 0 Település: Érd

Közterület neve: Aszú Közterület jellege: utca

Házszám: 26 Lépcsőház: Emelet: Ajtó:

Bejegyző határozat száma: 1 3 . P K . 6 0 0 5 0 / 2 0 0 9 / 4

Nyilvántartási szám: 1 3 / 0 3 / A 3 1 6 7

Szervezet adószáma: 1 8 7 2 4 6 8 0 - 1 - 1 3

Képviselő neve: Gidófalvi Popgeorgijeva Márta

Képviselő aláírása: _____

Keltezés:

Dad 2 0 1 3 - 0 3 - 1 5



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

Richárd Testvér Kongói Betegekért Alapítvány

Az egyszerűsített éves beszámoló mérlege			
	Előző év	Előző év helyesbítése	Tárgyév
ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)			
A. Befektetett eszközök			
I. Immateriális javak			
II. Tárgyi eszközök			
III. Befektetett pénzügyi eszközök			
B. Forgóeszközök	620		564
I. Készletek			
II. Követelések			
III. Értékpapírok			
IV. Pénzeszközök	620		564
C. Aktív időbeli elhatárolások			
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN			
	620		564
FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)			
D. Saját tőke	620		503
I. Induló tőke/jegyzett tőke	150		150
II. Tőkeváltozás/eredmény	150		470
III. Lekötött tartalék			
IV. Értékelési tartalék			
V. Tárgyévi eredmény alaptevékenységből	320		-117
VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből			
E. Céltartalékok			
F. Kötelezettségek			61
I. Hátrasorolt kötelezettségek			
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek			
III. Rövid lejáratú kötelezettségek			61
G. Passzív időbeli elhatárolások			
FORRÁSOK ÖSSZESEN			
	620		564

Kitöltő verzió:2.50.0 Nyomtatvány verzió:1.6

Nyomtatva: 2013.03.18 10.48.07



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Richard Testvér Kongói Betegekért Alapítvány

Az egyszerűsített éves beszámoló eredmény-kimutatása

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
1. Értékesítés nettó árbevétele									
2. Aktivált saját teljesítmények értéke									
3. Egyéb bevételek	2 475		1 504				2 475		1 504
- tagdíj, alapítótól kapott befizetés									
- támogatások									
- adományok	2 475		1 504				2 475		1 504
4. Pénzügyi műveletek bevételei	14		1				14		1
5. Rendkívüli bevételek									
ebből:									
- alapítótól kapott befizetés									
- támogatások									
A. Összes bevétel (1+2+3+4+5)	2 489		1 505				2 489		1 505
ebből: közhasznú tevékenység bevételei	2 475		1 505				2 475		1 505
6. Anyagjellegű ráfordítások	1 551		1 379				1 551		1 379
7. Személyi jellegű ráfordítások			217						217
ebből: vezető tisztségviselők juttatásai									
8. Értékcsökkenési leírás									
9. Egyéb ráfordítások	595						595		
10. Pénzügyi műveletek ráfordításai	23		26				23		26

Kitöltő verzió:2.50.0 Nyomtatvány verzió:1.6

Nyomtatva: 2013.03.18 10.48.07



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Richard Testvér Kongói Betegekért Alapítvány

Az egyszerűsített éves beszámoló eredmény-kimutatása 2.

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
11. Rendkívüli ráfordítások									
B. Összes ráfordítás (6+7+8+9+10+11)	2 169		1 622				2 169		1 622
ebből: közhasznú tevékenység ráfordításai	2 169		1 622				2 169		1 622
C. Adózás előtti eredmény (A-B)	320		-117				320		-117
12. Adófizetési kötelezettség									
D. Adózott eredmény (C-12)	320		-117				320		-117
13. Jávahagyott osztalék									
E. Tárgyévi eredmény (D-13)	320		-117				320		-117
Tájékoztató adatok									
A. Központi költségvetési támogatás									
B. Helyi önkormányzati költségvetési támogatás									
C. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás									
D. Normatív támogatás									
E. A személyi jövedelamadó meghatározott részének adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI.törvény alapján kiutalt összeg									
F. Közszolgáltatási bevétel									

Az adatok könyvvizsgálattal alá vannak támasztva.

Könyvvizsgálói záradék

Igen

Nem

Kitöltő verzió:2.50.0 Nyomatvány verzió:1.6

Nyomtatva: 2013.03.18 10.48.07



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

1. Szervezet azonosító adatai

1.1 Név

Richárd Testvér Kongói Betegekért Alapítvány

1.2 Székhely

Irányítószám: 2030

Település: Érd

Közterület neve: Aszú

Közterület jellege: utca

Házszám: 26

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

1.3 Bejegyző határozat száma: 13.PK.60050/2009/4

1.4 Nyilvántartási szám: 13/03/A3167

1.4 Szervezet adószáma: 18724680-1-13

1.6 Képviselő neve: Gidófalvi Popgeorgijeva Márta

2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

A 2012-es évben az alapítvány az alapító okiratban rögzített célokból a következőket teljesítette:

- 1/ A hátrányos helyzetű betegek vizsgálati, műtéti, kórházi költségeinek átvállalása
- 2/ Egészségügyi intézmények felszerelésének, gyógyszer és fogyóeszköz ellátásának támogatása /Kabindai kórház, Mbuji-Maji Szent Raphael szemészeti centrum COR/
- 3/ Orvosképzés támogatása, Simon Pierre orvosi egyetemi képzésének támogatása a tandíj átvállalásával

3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése: **Betegek vizsgálati, műtéti, kórházi költségeinek**3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely: **Egészségügyi tevékenység****Ksztv.26 §**3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja: **Kongói mély szegénységben élő betegek**3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma: **88**

3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

Az alapítvány 2012-es évben két missziót támogatott. A missziók Lusambó városban voltak, a környező falvakból is ide érkeztek a betegek gyalog, vagy a Sankuru folyón pirogával, az őserdőben elszórtan található kis falvakból. Ezek a missziók igen népszerűek a lakosság körében, a betegek kezelésének, vizsgálatának és műtétjének költségeit részben, vagy teljesen alapítványi támogatásból fedezték.



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

1. Szervezet azonosító adatai

1.1 Név

Richárd Testvér Kongói Betegekért Alapítvány

1.2 Székhely

Irányítószám: 2030

Település: Érd

Közterület neve: Aszú

Közterület jellege: utca

Hátszám: 26

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

1.3 Bejegyző határozat száma: 13.PK.60050/2009/4

1.4 Nyilvántartási szám: 13/03/A3167

1.4 Szervezet adószáma: 18724680-1-13

1.6 Képviselő neve: Gidófalvi Popgeorgijeva Márta

2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése: Egészségügyi intézmények gyógyszer, fogyóeszköz...

3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely: Ksztv.26 §

3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja: Szent Raphael Szemészeti centrum, Kabindai kórház

3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma: 2000

3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

Alapítványi segítséggel küldtünk ki Kongóba 20 csomagot melyek tartalma: szemüvegek, szemüveg lencsék, műlencsék ijektorral, orvosi szemészeti műszerek, operációs felszerelés, francia nyelvű orvosi szakirodalom, folyadékgyűjtő kazetták, szűrők. Ezek a Mbuji- Maji székhelyű Szent Raphael szemészeti centrumban és a Kabindai missziós kórházban kerülnek felhasználásra.



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

1. Szervezet azonosító adatai

1.1 Név

Richárd Testvér Kongói Betegekért Alapítvány

1.2 Székhely

Irányítószám: 2030

Település: Érd

Közterület neve: Aszú

Közterület jellege: utca

Hátszám: 26

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

1.3 Bejegyző határozat száma: 13.PK.60050/2009/4

1.4 Nyilvántartási szám: 13/03/A3167

1.4 Szervezet adószáma: 18724680-1-13

1.6 Képviselő neve: Gidófalvi Popgeorgijeva Márta

2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése: Orvosi képzés támogatása

3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely: Ksztv.26 §

3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja: Simon Piérre orvosi egyetemi képzésének támogatása

3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma: 1

3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

Az alapítvány 2009 óta támogatja Simon Piérre szakápoló orvosi egyetemi tanulmányait, a tandíj átvállalásával. A 2012-2013-as tanévet 1000 dollárral támogattuk. Így a tanuló már a negyedik évet kezdi el az orvosi egyetemen.



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Richárd Testvér Kongói Betegekért Alapítvány

4. Közhasznú tevékenység érdekében felhasznált vagyon kimutatása

(Adatok ezer forintban.)

4.1	Felhasznált vagyonelem megnevezése	Vagyonelem értéke	Felhasználás célja
	Szűrők műtőbe	194 501	Műtő karbantartás
4.2	Felhasznált vagyonelem megnevezése	Vagyonelem értéke	Felhasználás célja
	Operációs műszer	127 000	Műtő korszerűsítése
4.3	Felhasznált vagyonelem megnevezése	Vagyonelem értéke	Felhasználás célja
	Közhasznú tevékenység érdekében felhasznált vagyon kimutatása (összesen)	321 501	
	Közhasznú tevékenység érdekében felhasznált vagyon kimutatása (mindösszesen)	321 501	

5. Cél szerinti juttatások kimutatása

5.1	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgyév
	Misszióra	1 104 984	307 550
5.2	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
	Tandíj	210 265	217 250
5.3	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
	Tárgyi eszköz ellátás	210 949	321 501
	Cél szerinti juttatások kimutatása (összesen)	1 526 198	846 301
	Cél szerinti juttatások kimutatása (mindösszesen)	1 526 198	846 301

6. Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás

6.1	Tisztség	Előző év (1)	Tárgyév (2)
	Kuratóriumi tag	0	0
6.2	Tisztség	Előző év (1)	Tárgy év (2)
	Kuratóriumi tag	0	0
A.	Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás összesen:	0	0



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Richárd Testvér Kongói Betegekért Alapítvány

7. Közhasznú jogállás megállapításához szükséges mutatók

(Adatok ezer forintban.)

Alapadatok	Előző év (1)	Tárgyév (2)
B. Éves összes bevétel	2 489	1 505
ebből:		
C. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI. törvény alapján átutalt összeg		
D. Közszolgáltatási bevétel		
E. Normatív támogatás		
F. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás		
G. Korrigált bevétel [B-(C+D+E+F)]	2 489	1 505
H. Összes ráfordítás (kiadás)	2 169	1 622
I. Ebből személyi jellegű ráfordítás		217
J. Közhasznú tevékenység ráfordításai	2 169	1 622
K. Adózott eredmény	320	-117
L. A szervezet munkájában közreműködő közérdekű önkéntes tevékenységet végző személyek száma (a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. törvénynek megfelelően)		
<i>Erőforrás ellátottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
	<i>Igen</i>	<i>Nem</i>
<i>Ectv. 32. § (4) a) [(B1+B2)/2 > 1.000.000, - Ft]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) b) [K1+K2>=0]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) c) [(I1+I2-A1-A2)/(H1+H2)>=0,25]</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Társadalmi támogatottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
<i>Ectv. 32. § (5) a) [(C1+C2)/(G1+G2) >=0,02]</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) b) [(J1+J2)/(H1+H2)>=0,5]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) c) [(L1+L2)/2>= 10 fő]</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

Richárd Testvér Kongói Betegekért Alapítvány

Támogatási program elnevezése:	Hardi Richárd testvér 2012 évi munkájának támogatása a Kongói Demokratikus Köztársaságban		
Támogató megnevezése:	Summa Artium alapítvány		
Támogatás forrása:	központi költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	önkormányzati költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	nemzetközi forrás	<input type="checkbox"/>	
	más gazdálkodó	<input checked="" type="checkbox"/>	
Támogatás időtartama:	2012.01.01-2012.12.31		
Támogatási összeg:	193 672		
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	193 672		
- tárgyévben felhasznált összeg:	193 672		
- tárgyévben folyósított összeg:	193 672		
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/>	vissza nem térítendő	<input checked="" type="checkbox"/>
Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként			
Személyi	193 672		
Dologi			
Felhalmozási			
Összesen:	193 672		
Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:			
Simon Pierre szakápoló 4. éves orvosi egyetemi képzésének tandíját alapítványi támogatásból fedeztük.			
Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása			